

???????? ?? ???? (????????? ??????)

7 ????? 2016 ??????(*)

„????????????? ?????????? — ?????????? ???? ? ???? ?????????? ?????? — ??????????
?????? ?? ?????????? — ??????? ?????????????? — ?????????? (???) ? 2454/93 — ???? 74,
????????? 1 — ?????????? ? ?????????? ?? ??????? ?????????????? — ?????????? — ??????,
????????? ?? ?? ???? ?? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?? ????????? ?????????,
?????????????? ?? ??????? ????????? ??????????????“

?? ???? C?294/14

? ??????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ???? 267 ???? ??
Finanzgericht Hamburg (????????? ??, ?????????, ?????????) ? ??? ?? 8 ??? 2014 ?, ?????????? ?
???? ?? 16 ??? 2014 ?, ? ????????? ?? ?????????????? ?? ???? ?

ADM Hamburg AG

?????

Hauptzollamt Hamburg-Stadt

????? (????????? ??????),

???????? ?? ??: L. Bay Larsen (?????????), ?????????????? ?? ?????? ??????, ?????????????
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????, J. Malenovský, M. Safjan, A. Prechal ? K.
Jürimäe, ?????,

????????????? ?????????: N. Wahl,

?????????: V. Tourrès, ???????????????,

????????? ?????????????? ? ?????????? ???? ?? ?????????????????? ? ? ?????????? ?????????? ?? 11
??? 2015 ?,

???? ???? ????????? ?????????????, ?????????????:

- ?? ADM Hamburg AG, ?? H.?J. Prieß ? R. Stein, Rechtsanwälte,
- ?? Hauptzollamt Hamburg-Stadt, ?? J. Thaler, ? ?????????????? ?? ???????????????,
- ?? ?????????????????? ?????????, ?? L. Groenfeldt ? B.?R. Killmann, ? ?????????????? ??
????????????????,

???? ???? ????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????, ?????????????? ? ??????????
????????????? ?? 10 ?????????? 2015 ?,

????????????? ?????????????

?????????

1 ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ?? ???? 74 ?? ?????????? (???) ?

2454/93 ?? ?????????? ?? 2 ??? 1993 ?????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??
?????????? (???) ? 2913/92 ?? ?????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?????? ?? ??????????? (??
L 253, ??? 1; ?????????? ?????????? ?? ??????????? ?????, 2007 ?, ????? 2, ??? 7, ??? 3),
????????? ? ??????????? (??) ? 1063/2010 ?? ??????????? ?? 18 ??????? 2010 ?. (?? L 307, ??? 1;
?????????? ?????????? ?? ??????????? ?????, 2007 ?, ????? 2, ??? 11, ??? 49; ?????????? ? OB L
292, 10.11.2011 ?, ??? 26, ????????? ??-???????? „?????????? ? 2454/93“).

2. ???? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ???? ADM
Hamburg AG (????????? ??-???????? „ADM Hamburg“) ? Hauptzollamt Hamburg-Stadt (??????
????????????? ?????? ?? ?? ?????????, ?????????? ??-???????? „????????????????? ??????“) ??????
????????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ???? ????????? ??????? ??????
????????????? ??????.

??????? ???????

????????????? ? 2454/93

3. ???? 72 ?? ??????????? ? 2454/93 ??????????:

„????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ???????????:

?) ?????????, ?????? ?????????? ? ???? ?????????? ?? ?????????? ?? ???? 75;

?) ?????????, ?????????? ? ???? ?????????, ? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?? ??????
????????? ???, ??? ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ??????????? ??????????? ?????????? ???
????????????? ?? ?????????? ?? ???? 76“.

4. ???? 74, ??????????? 1 ? 2 ?? ???? ??????????? ??????????:

„1. ????????????, ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ????,
?????? ?? ?????? ?????? ???? ??????????? ?? ?????????? ???????????, ? ?????????? ?? ??????
?? ?????, ?? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????? ??????????, ?????????????????? ?? ?????????? ? ?? ????
????? ??? ??????????? ?? ?????????, ?????????? ?? ?????????????, ?????????????????? ?? ?? ??????????
? ?????? ??????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ??????????? ?? ?????? ?? ?????????, ?????? ??
?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?
????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????.

2. ??????????????? ?? ?????????? 1 ?? ?????? ?? ??????????, ?????? ??? ??????????????? ??????
????? ?????????? ?? ?????? ??????????????; ? ?????? ?????? ??????????????? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????? ?? ??????????????,
????? ??? ?? ???? ?????? ?? ?????????? ???? , ?????????????? ???? ?????????????? ??
?????????????? ??????????, ?????? ???? ?????? ?? ?????????, ???? ?????????????????? ???
????????????? ?? ??????????? ??????????????????, ??????????? ?? ?? ??????????????? ???
?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????, ?????????? ?? ??????
?????“.

5. ???? 97?, ??????????? 1 ? 2 ?? ??????????? ??????????? ?????? ??????????:

„1. ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ? ??????????? 17, ??
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????????????? ??????????????,
????????????? ?? ?????????? ?????? ??????????? ??????????, ??????????, ?? ?????????????? ?? ??????
????????????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????“.

2. ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??????? ????? ????????? ? ???
?????????????? ??? ??????????????. ????????? ????? ??????????????? ?? ??????????? ?????? ? ????? ??
?????????????? ?? ????? ??????????? ????? ????????? ?? ???????????????, ?? ??????? ?? ???????, ??? ?????????
??:

?) ??? ?? ? ??? ????????? ?? ??????? ?? ????????? ????????? ????????? ????????? ??????????? ??
?????????? ???????????????????; ???

?) ? ??????????? ?? ??????????????????????? ?? ??????????????????? ????????????????????? ??????? ??????,
?? ??????????????????? ?? ????????????? ?????? ? ? ??? ?????????, ?? ?? ? ??? ??????? ??? ??????? ??
?????????????? ?????????“.

6 ??????????? ????? 97?, ??????????? 1 ?? ??????? ?????????????:

„?????????????????? ?? ??????????? ?????? A ??? ??????????????????? ??????? ??????????? ?? ??????????????? ??????
?????????????????? ????????? ?? ??????????????? ????????? ?? ??????? ? ??????????????????? ? ??????????????????? ??
?????????????????? ?????????????????“.

?????????????? (??) ? 732/2008

7 ??????????????? 6 ? 9 ?? ??????????????? (??) ? 732/2008 ?? ??????????? ?? 22 ??? 2008 ??????????? ??
?????????????????? ?? ??????? ?? ??????? ??????????? ??????????????????? ?? ??????????? ?? 1 ????????? 2009 ?. ?? 31
?????????????? 2011 ?. ? ?? ??????????????? ?? ??????????????????? (??) ? 552/97 ? (??) ? 1933/2006, ??????? ? ??
?????????????????? (??) ? 1100/2006 ? (??) ? 964/2007 ?? ??????????????? (O? L 211, ??? 1) ?????????
??????????????:

„(6) ????????? ??????? ??????????? ?? ??????? ??????????????????? ?? ??????????? ????? ??????????? ???????????????????,
?????????? ?? ?? ??????????????????????? ?? ??????????????????? ??????? ??????? ??????????? ? ??????? ??????? ? ???????
?????????? ?? ? ??????????????????? ?????????????????????“.

[...]

(9) ?????? ??????????????????? ??????????? ?? ??????? ?? ??? ??????????????????? ?? ??-??????????????????
?????????????????????? ?????????, ?????? ??????????????? ??????????????????? ?? ??????????????????????? ?? ???????????????????
???????????????. ??????????????? ?????? ??????? ??????????????????? ?? ??????????????? ad valorem, ??????? ? ??
?????????????????????? ??????, ??????? ??????????? ?? ??????????????????? ? ?????? ad valorem, ??????????? ?? ??????
?????????? ?? ??????????????????? ?? ??????????????????? ?????????????????????“.

8 ????? 5, ??????????????? 1 ? 2 ?? ??????? ??????????????? ???????:

„1. ??????????????????????? ??????????? ??????????????????????? ?? ??????????????? ?? ??????? ?? ???????????????, ??????????????? ?
??????????, ??????????? ?? ??????????????????? ???????????????????, ?? ??????? ?? ?????????????????????“.

2. ?? ??????????? ?? ???????????????, ??????????????? ? ?????? 1, ??????????????? 2, ??????????????????? ?? ???????????????, ???????
?? ??????????????? ?? ??????????????????????????? ?? ??????????????????? „?????????????? ? ??????????????“ ? ??????????????????????? ?
?????????????????? ?? ??????????????????????????????? ???????????????????????????, ??????????????? ? ???, ?? ??????????????????????? ?
?????????????????? (???) ? 2454/93“.

?????????????????? ? 1063/2010

9 ? ??????????????????? ? 1063/2010 ?? ??????????????????????? ??????????????????????? ??? ??????????????????? ?????? ???????????????????
?? ??????????????????? 2454/93.

10 ?????????? 3 ? 16 ?? ?????????? ? 1063/2010 ???? ????????? ??????????:

„(3) ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ??-
????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ??????????, ??-????????????? ????
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????.

?? ???? ?? ???? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????? ?? ???? ?????????? ?, ??????
???? ? ?????????????????, ?????????, ???? ?? ????????????? ? ?????????? ?? ??????????
?????????????? ?? ?????? ? ??????????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ??????????????????
??????????????.

[...]

(16) [...]

????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????????? ???? , ?????? ?????? ? ?????????? ?? ??????????. ?????? ???? ?????????? ?????? ??????
????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????, ?? ?????? ? ??????????????????
?? ?? ?????????????? ?? ??????????????????. ??? ?????? ? ?????????? ?? ?? ?????????? ???? , ??-?????? ? ??-
????????? ?????????, ?????? ?????? ?? ??????, ?? ?????????????????? ???? ?????????? ?????? ??
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ???? ?? ??????? ??????
?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ? ?? ?? ???? ?????????? ??
?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????“.

??????? ? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ???????

11 ?? 11 ?????? 2011 ?. ADM Hamburg ?????? ?????????? ??????? ??????? ?????????????? ??????
?? ??????????, ?? ??????, ?? ?????? ???? ? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????????? ? ??????. ???? ??????? ?????????, ?????? ???? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????,
????????????????? ?? ?????????? ?? ???? ??????????????, ?????????????????? ?? ?????? ? ?????????? ??
?????????? ?????? ?? ???? ?????????? ??????????????, ?????????????? ? ??????????? ? 732/2008
(????????? ??-????????? „????????????????? ?????????? ?? ???“), ?? ??????? ?????????????? ??
?????????? ?????? ? ?? ??????????? ?? ???? ?????????? ???????.

12 ?? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ? ?????????????? ?
?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????. ? ??? ?? ???? ?????????? ?? ?????????????? ?
????????????????????? ?????????? ??????? ? ?????????? ?????????????? ?? ??? ?? ?????????????????? ?
?????????? ?????? ?????????? ?? ??? . ? ?????????? ?????????? ADM Hamburg ??????? ?????? ?
?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?????????
?? ???.

13 ??? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ADM Hamburg ??????????? ?????????????????? ??
?????????? ?????? ?, ???? ???? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ???? ?????????? ??????????????? ??
????????????? ?? ??????? ?????????????? ? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ???? ??????????
????????????????????? ?????? ?? ?????????? ? ??????? ?????.

14 ? ??? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? 8 ?????????? 2011 ?.
????????????????? ??????? ?????????? ?????????????? ??????? ???? , ??? ?? ??????????????
????????????????????? ??????????? ?? ??????????? ?? ???? ?? ??????????, ?????????? ?????????????? ??
?????????? ?? ?????? ? ?????????????????? ? ?????????????? ?????????, ???? ??????? ?? ??????? ????
????? ?? ?????????? ? ??????? ???? ? ?????? ???????.

15 ???? ???? ?????????? ?? ?? ?????????????????????? ??? ? ??????????????, ADM Hamburg ???????

????? ???? Finanzgericht Hamburg (????????? ???, ?????????), ? ?????? ???? ?? ???? ?????????
?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? 8 ?????????? 2011 ?.

16 ? ?????????? ?? ?????????? ?? ADM Hamburg ?????????? ??-?????????????, ?? ?????????????????????, ?? ?????????? ???? ?????????????????? ??????? ??? ?????????? ?????????????????????, ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????, ???? ??????? ?????????????????? ?????????? ?????????, ?? ?????????????????????? ??????????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ??????????????? ??????????????? ?? ?????????????? ?? ???????????, ?? ?????? ? ??????????, ?? ?? ? ?????????? ??????????, ? ??????????????? ??????? ?? ??? ??????.

17 ??? ???? ?????????????????? Finanzgericht Hamburg (?????????? ???, ??????????) ??????? ??
????? ?????????????????????? ?? ????????? ? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????:

„????????????? ?? ?????????????? ?? ????? 74, ?????????? 1, ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ? 2454/93, ??????? ??????? ??????????????, ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ? ??????, ????????? ?? ??????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????, ? ??????????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?? ??, ?????????????? ?? ? ? ?????????? ?????? ?????????????????? ? ??????????? ??????????????????, ?????????? ??????????? ??????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?? ??????????????? ?? ?????? ??????????????????, ? ??????????? ?? ??????? ?? ??????, ?? ?? ??, ?? ?? ?????????????? ? ?????????? ? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ??????, ? ??? ?????????? ??????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ? ?????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ???????, ?????????? ??????? ?? ??????????? ??????????? ?????? ? ?????? ? ??????, ??? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????????? ?????????????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ??????? ?? ?? ?????????????? ??????? ?????????????, ? ??-????????????????? ?????????, ??? ??????? ?? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????????“.

?? ?????????????????????? ?????????

18 ? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ????? 74, ??????????? 1 ?? ?????????????? ? 2454/93 ?????????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????, ?? ? ?????????? ?????? ?????????????????????? ? ?????????????? ?????????????????????, ????????? ?? ?????????????????? ??????????? ?????????????????? ?? ??????????????, ???? ?? ?????? ???????????, ?? ??????????? ?????????? ?????????????????? ??????? ?????? ?????????????????????? ?????????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????????????????????? ? ?????????????? ? 732/2008 ?????? ?? ?????? ??????????? ?????????????????, ?????? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ?? ??????? ?????? ??????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????, ??? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????????? ?????????????????? ? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ??????? ?????????????, ? ??-????????????????? ?????????, ??? ??????? ?? ?? ?????????? ?????????????????????? ???????.

19 ???? 74, ??????????? 1 ?? ?????????????? ? 2454/93 ?????????? ??-?????????????, ?? ?????? ?????????, ?????????????????????? ?? ??????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????, ? ??????????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?? ??, ? ?? ??????? ?????????, ?? ?? ?? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?? ?????????? ? ?? ?????? ??????? ?? ?? ?????????????? ?? ???????????, ??????????? ?? ?????????????????, ?????????????????????? ?? ?? ??????????? ? ?????? ??????????????, ??????? ?? ??????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????.

20 ? ???? ?????????????? ? ??????? ?? ?? ???????????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??????????????, ?????????????????????? ? ??????????? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ? ?????? ?????? ? ?????? ??????????????????????. ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????????????????? ?? ??????????? ??????????? ??????????????????.

21 ?????? ????? ? ??????????, ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????. ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ??? ?????????? ??????.

22 ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????, ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ??????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????.

23 ?????? ?????? ??????????????????, ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????, ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??????, ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????????????????, ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????, ? ?????????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?? ??.

24 ?????????? ?? ?????, ?? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????????????, ?????????? ? ????? 74, ?????????? 1 ?? ?????????? ? 2454/93, ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????, ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????????.

25 ? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ??????????, ?? ??? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????????????, ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? „????????“, „????????????????“ ? „????????“.

26 ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????????? ? 2454/93 ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????.

27 ?????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ??????????????, ? ?????? ?? ? ??????, ? ??????, ?????? ?? ?????????? (???????? PPG ? SNF/ECHA, C?625/11 P, EU:C:2013:594, ? 34 ? ?????????????? ?????????? ?????????).

28 ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ? ?????? 24 ? 25 ?? ?????????????????? ?????????????, ????? 74 ?? ?????????? ? ????? I, ??? IV, ????? 2 ?? ?????? ?????????????, ?????? ? ?????????? ?????????????????????? ??????????. ??-????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ????????? 1, ?????????????? 2 ?? ?????? ??????, ?????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? „????????? ? ?????????“, ? ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ???.

29 ??? ?????? ? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ??????, ?? ?? ??? ?? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????, ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????, ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ???, ? ?? ?? ?????? ??????.

30 ??? ?????? ?????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ???, ? ?????????? ?? ?????? ?? ? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ? ?? ?? ?????????? ??????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????????, ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????????, ?????????????????????? ?? ??????????, ?????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????????????? ? ??????????????, ?????????????? ??-????????????? ? ????? 74, ?????????? 1 ?? ?????????? ? 2454/93.

31 ?????? ?????? ?? ?????????????????? 3 ? 16 ?? ?????????? ? 1063/2010 ??????, ?? ? ?????????? ??

?????????? ?? ???? ?????????? ??????? ? ?????????? ?? ???? ?????????????? ?????? ??
????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ??? ?????????????? ?? ?? ?????
?????????, ???? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??
?????????? ??????????????.

32 ?? ?? ?????? ??-?????????? ?? ???? 74 ?? ?????????? ? 2454/93, ?????? ?? ??????????????
16 ?? ?????????? ? 1063/2010, ??????, ?? ??? ?? ?? ?? ?? ?????? ? ?????????? ? 2454/93
????, ??-????????? ? ??-????????? ????????, ?????????? ?????????????, ????????????? ?? ??????
?????????? ?????? ?????, ????????????? ?? ??????? ?????????????????? ?? ?????????, ?? ??????????
?? ?????????????????????? ????????? ??????.

33 ?????? ?????, ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? 9 ?? ?????????? ? 732/2008, ?????? ??
????????????????????? ??????, ???? ?????????????? ? ???? ?????????? ?????? ?? ???? ?????????
?????????????, ? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ??????? ? ?? ?? ?????????? ?????????????? ??
????????????????? ?? ?????????? ??????????.

34 ??? ???? ?????????? ???? 74, ?????????? 1 ?? ?????????? ? 2454/93 ?? ?????? ?? ??
????????? ? ??????, ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ???? ?? ???? ?????????? ?????????????? ??
????????? ???? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ???? ?? ?? ??
????? ?????????? ?????????? ??, ??? ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ? ?????????? ??
????????????????? ?????? ?? ??????????????, ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ? ?????????? ??????
?? ?????????? ?? ???.

35 ? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ??
?????????, ?? ???? 74, ?????????? 1 ?? ?????????? ? 2454/93 ?????? ?? ???? ?????????? ?
??????, ?? ? ?????? ???? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????, ?????? ?? ??????????????
????????? ??????????????? ?? ?????????, ???? ?? ???? ?????????, ?? ?????????? ?????? ?????????????
????? ???? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ? 732/2008
????? ?? ???? ?????????? ??????????????, ???? ? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ?? ??????
????? ?????? ?? ???? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ??????, ??? ?????????? ?? ?????? ??
????? ?????????? ?????????????? ? ???? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????, ? ??-
????????????? ??????, ??? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????????????? ??????.

?? ??????????? ??????????

36 ? ?????? ?? ?????????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????
????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ???? ??????????????
?????????????, ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????. ??????????,
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ???? ???? , ?????????? ?? ???? ?? ??????????????
??????, ?? ?????????? ?? ?????????????????????.

?? ?????????????? ?????????????? ?????? (????????? ??????) ?????:

???? 74, ?????????? 1 ?? ?????????? (???) ? 2454/93 ?? ?????????? ?? 2 ??? 1993 ??????
?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? (???) ? 2913/92 ?? ??????
?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????????, ??????? ? ?????????? (??) ?
1063/2010 ?? ?????????? ?? 18 ??????? 2010 ?, ?????? ?? ???? ?????????? ? ??????, ??
? ?????? ???? ?????????????? ? ?????????? ??????????????, ?????? ?? ??????????????
????????? ?????????????? ?? ?????????, ???? ?? ???? ?????????, ?? ?????????? ??????
????????????? ?????? ???? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?
????????????? (??) ? 732/2008 ?? ?????? ?? 22 ??? 2008 ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? 1 ?????? 2009 ?. ?? 31 ?????????? 2011 ?. ?
?? ?????????? ?? ?????????????? (??) ? 552/97 ? (??) ? 1933/2006, ?????? ? ?? (??) ?
1100/2006 ? (??) ? 964/2007 ?????????????? ?? ?????????? (O? L 211, ??? 1) ?????? ?? ?????
????????? ??????????????, ???? ? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ????.

????? ?? ????? ???????? ? ???????????? ?? ????????????? ??????, ??? ???????????? ?? ?????
?? ????? ???????????? ?????????????? ? ????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ??????????,
? ??-??????????? ???????, ??? ?????? ?? ?? ????????? ?????????????????? ??????.

???????

* ????? ?? ??????????????????: ??????.